

TARTALOM / CONTENTS

Juda Halevi: Cion felé (vers) Patai József fordítása / 4/	Juda Halevi: Towards Zion (poem – transl.: József Patai)
Fröhlich Ida: Cion-gondolat a Holttengeri tekercsekben (tanulmány) / 5/	Ida Fröhlich: The Concept of Zion in the Dead Sea Scrolls (study)
David Vital: Szétszóratás, visszatérés, üdvözülés (esszé) / 12/	David Vital: Exile, Return, and Redemption
Patai Rafael: Cionizmus: előfutárok, alapítók, ellenfelek (tanulmány) / 19/	Rafael Patai: Zionism: Precursors, Founders, Opponents (study)
Rónai János írása elé: (Schweitzer Gábor) / 32/	Foreword to János Rónai's Essay (Gábor Schweitzer)
Rónai János: Czion és Magyarország (részlet az első magyar cionista manifesztumból) / 32/	János Rónai: Zion and Hungary (from the first Hungarian Zionist manifestum)
Adam S. Ferzinger: A magyar ortodoxia és a cionizmus (tanulmány) / 36/	Adam S. Ferzinger: Hungarian Orthodoxy and Zionism (study)
Kiss József: Slomo Schück (életrajz) / 41/	József Kiss: Slomo Schück (biography)
Domán István: Jövő a múltban (életkép) / 42/	István Domán: Future in the Past
Novák Attila: Lapok a magyar cionizmus történetéből (tanulmány) / 45/	Attila Novák: Chapters from the History of Hungarian Zionism (study)
Róbert Péter: Viharos idők (tanulmány) / 57/	Péter Róbert: Stormy Times (study)
Kőbányai János: Légy áldott II. (regényrészlet) / 63/	János Kőbányai: Be Blessed II (extract from a novel)
Jehuda Talmi: Egy cionista Budapesten (Pelle János interjúja) / 70/	Jahuda Talmi: A Zionist in Budapest (an interview by János Pelle)
Bacskai Sándor: Magyarországi zsidó ortodoxia (szociográfia) / 73/	Sándor Bacskai: Jewish Orthodoxy in Hungary (sociography)
Scheiber Sándor: Beszéddek / 83/	Sándor Scheiber: Speeches
David Vital: Az állam és nemzet (esszé) / 87/	David Vital: State and Nation (essay)
Slomo Avineri: Az izraeli-PFSZ megegyezés globális és regionális kérdései (tanulmány) / 96/	Slomo Avineri: The Regional and Global Questions of the Israeli-P.L.O. Agreement (study)
Péter Éva: A zsidó jövő faggatása (David Vital könyvéről) /100/	Éva Péter: Interrogating the Jewish Future (about David Vital's book)
Haraszti György: Cionizmus a történelemtudományban (David Vital és Walter Laqueur könyveiről, melléklet: a magyar nyelvű cionista irodalom bibliográfiája) /101/	György Haraszti: Zionism in the Historiography (about David Vital's and Walter Lanquer's books, Appendix: bibliography of the Hungarian Zionist Literature)
Kőbányai János: Cionizmus mint szellemi magatartás (Slomo Avineri és Arthur Hertzberg könyveiről) /107/	János Kőbányai: Zionism as Intellectual Attitude (about the books of Slomo Avineri and Arthur Hertzberg)
A cionizmus kronológiája (Síró Béla összeállítása) /112/	Cronology of Zionism (ed. Béla Síró)
Függetlenségi nyilatkozat /115/	Declaration of Independence
Cionista szervezetek Magyarországon: ma (Kőbányai János) /116/	Hungarian Zionist organisations now (János Kőbányai)
Keresztény cionisták (V. Bálint Éva) /117/	Christian Zionists (Éva V. Bálint)
Voigt Vilmos: Dobos Ilona halálára /118/	Vilmos Voigt: Obituary (On the Death of Ilona Dobos)
Tüskés Tibor: Az én guide-em a Biblia (érzelmes interjú) /120/	Tibor Tüskés: The Bible is My Guide (sentimental interview)
Klein Rudolf: Az új Javne iskola (páros interjú az épület tervezőivel) /126/	Rudolf Klein: The New Javne-School (Interview with the Architects of the Building)
Híreink /129/	News
Figyelő /131/	Observer
Summary	Summary
Fotók: Kőbányai János	All pictures by János Kőbányai

Kőbányai János – nem egészen önkényesen – meghosszabbodott szarajevói tartózkodása miatt: e szám imprimálását a szerkesztőség munkatársai végezték. Az egész civilizációnk számára legaktuálisabb város sorsáról következő jelentkezésünkön közlünk képes beszámolót.

Addig is arra kérjük barátainkat, olvasóinkat, hogy járuljanak hozzá lapunk akciójához, amelynek során tíz nagyteljesítményű, aggregátoros lámpát küldünk az ottani hitközség LA BELEVOLANTIA nevű segélyszervezetéhez. Amíg önálló segélyszervezetet nem hozunk – hamarosan – létre: kérjük, hogy az e célra küldött adományait a Múlt és Jövő csekkszámaira küldjék, SZARAJEVÓÉRT felirattal.